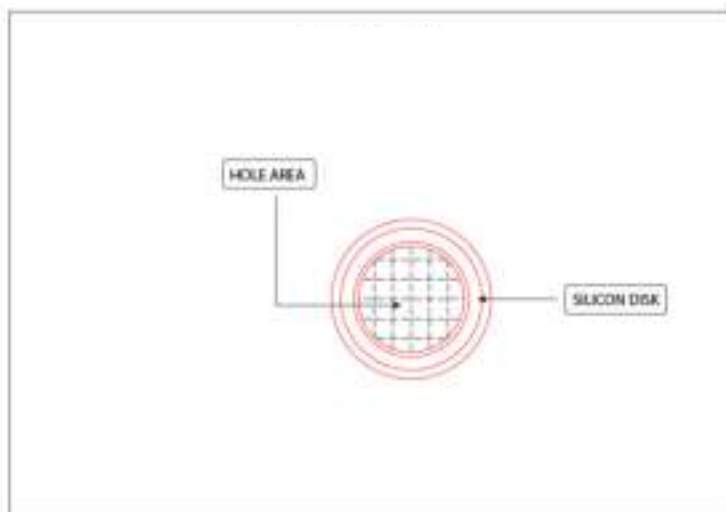


1



NL) Plaats de siliconen schijf met de platte zijde op de wastafel of keukenblad.

Zorg ervoor dat de geribbelde zijde omhoog staat.

EN) Place the silicone disc with the flat side on the sink or kitchen counter.

Make sure the ribbed side is up.

DE) Legen Sie die Silikonscheibe mit der flachen Seite auf die Spüle oder die Küchentheke.

Stellen Sie sicher, dass die gerippte Seite oben ist.

ES) Coloque el disco de silicona con el lado plano sobre el fregadero o la encimera de la cocina.

Asegúrese de que el lado acanalado esté hacia arriba.

2



NL) Plaats nu de RVS-schijf bovenop de siliconen schijf.

U plaatst de geribbelde zijde bovenop de geribbelde zijde van de siliconen schijf.

EN) Now place the stainless steel disc on top of the silicone disc.

You place the ribbed side on top of the ribbed side of the silicone disc.

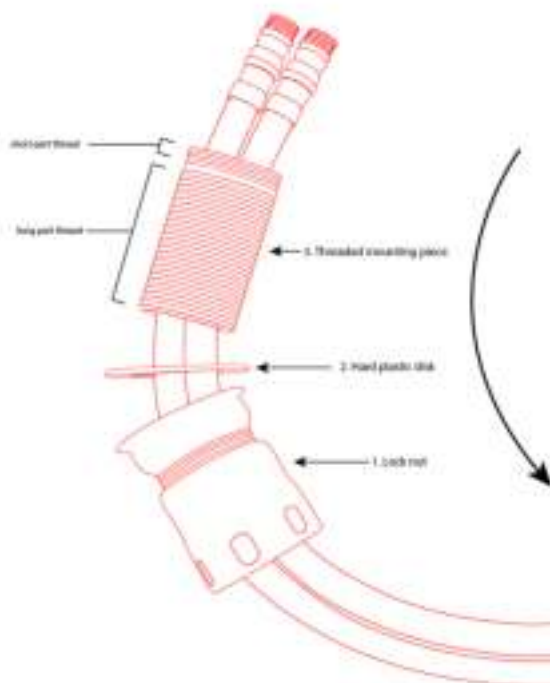
DE) Legen Sie nun die Edelstahlscheibe auf die Silikonscheibe.

Sie legen die gerippte Seite auf die gerippte Seite der Silikonscheibe.

ES) Ahora coloque el disco de acero inoxidable en la parte superior del disco de silicona.

Coloca el lado acanalado encima del lado acanalado del disco de silicona.

3

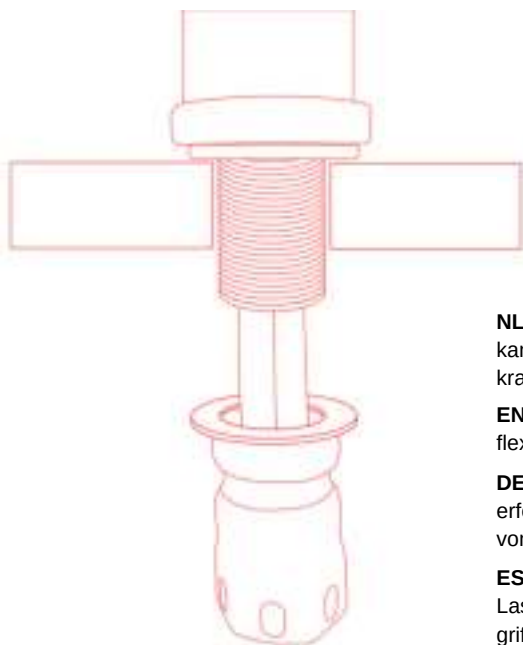


NL) Haal de flexibele slangen uit de verpakking. Spoel deze voor gebruik. Schuif de onderdelen in de juiste volgorde over de flexibele slangen heen. Als eerst de borgmoer met de gaten wijzend naar beneden. Als tweede de harde plastic schijf. Als laatst schuift u het onderdeel met schroefdraad over de slangen. Op het schroefdraad is een duidelijke afscheiding te zien. Zorg ervoor dat de korte zijde naar boven staat.

EN) Remove the flexible hoses from the package. Rinse it before use. Slide the parts over the flexible hoses in the correct order. First the lock nut with the holes pointing downwards. Secondly, the hard plastic disk. Finally, slide the threaded part over the hoses. A clear separation can be seen on the thread. Make sure the short side is up.

DE) Entfernen Sie die flexiblen Schläuche aus der Verpackung. Vor Gebrauch ausspülen. Schieben Sie die Teile in der richtigen Reihenfolge über die flexiblen Schläuche. Zuerst die Kontermutter mit den Löchern nach unten. Zweitens die Festplatte aus Kunststoff. Schieben Sie zum Schluss das Gewindeteil über die Schläuche. Am Faden ist eine deutliche Trennung zu erkennen. Stellen Sie sicher, dass die kurze Seite oben ist.

ES) Retire las mangueras flexibles del paquete. Enjuague antes de usar. Deslice las piezas sobre las mangueras flexibles en el orden correcto. Primero la contratuerca con los agujeros apuntando hacia abajo. En segundo lugar, el disco de plástico duro. Finalmente, deslice la parte roscada sobre las mangueras. Se puede ver una separación clara en el hilo. Asegúrese de que el lado corto esté hacia arriba.

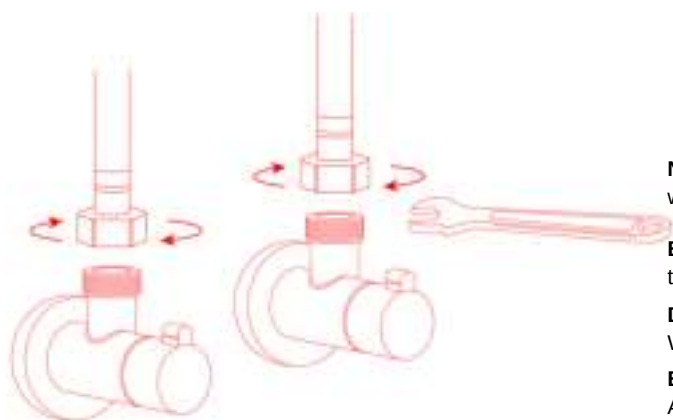


NL) Draai de flexibele slangen met de hand in de kraan. Hier is geen gereedschap voor nodig. Gereedschap kan de flexibele slangen beschadigen. Vervolgens draait u het onderdeel met schroefdraad handmatig in de kraan. Als laatst draait u de borgmoer stevig aan om de kraan goed te bevestigen.

EN) Screw the flexible hoses into the tap by hand. No tools are required for this. Tools can damage the flexible hoses. Then manually screw in the threaded part in the tap. Finally, tighten the lock nut to secure the tap.

DE) Schrauben Sie die flexiblen Schläuche von Hand in den Wasserhahn. Hierfür sind keine Werkzeuge erforderlich. Werkzeuge können die flexiblen Schläuche beschädigen. Schrauben Sie dann den Gewindeteil von Hand in den Wasserhahn. Ziehen Sie zum Schluss die Kontermutter fest, um den Wasserhahn zu sichern.

ES) Atornille las mangueras flexibles en el grifo con la mano. No se requieren herramientas para esto. Las herramientas pueden dañar las mangueras flexibles. Luego, atornille manualmente la parte roscada en el grifo de agua. Finalmente, apriete la contratuerca para asegurar el grifo.



NL) Draai de moeren van de flexibele slangen stevig aan met een steeksleutel op uw waterleiding. Zet de hoofdkraan aan en bekijk of er eventueel nog water lekt.

EN) Tighten the nuts of the flexible hoses with a wrench on your water connection. Turn on the main tap and see if any water leaks.

DE) Ziehen Sie die Muttern der flexiblen Schläuche mit einem Schraubenschlüssel an Ihrem Wasseranschluss fest. Den Haupthahn aufdrehen und prüfen, ob Wasser austritt.

ES) Apriete las tuercas de las mangueras flexibles con una llave en su conexión de agua. Abra el grifo principal y vea si hay fugas de agua.



NL) Is het schroefdraad te klein voor het blad van uw keuken of wastafel? Neem dan contact met ons op via info@lomazoo.com. Wij sturen u dit onderdeel in een grote formaat gratis toe.

EN) Is the thread too small for the top of your kitchen or sink? Then contact us via info@lomazoo.com. We will send you this part in a large format for free.

DE) Ist der Faden zu klein für die Oberseite Ihrer Küche oder Spüle? Dann kontaktieren Sie uns über info@lomazoo.com. Diesen Teil senden wir Ihnen kostenlos in großem Format zu.

ES) ¿El hilo es demasiado pequeño para la parte superior de su cocina o fregadero? Entonces contáctenos a través de info@lomazoo.com. Le enviaremos esta parte en un formato de forma gratuita.